

AVIS D'ARPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT, EN PROCEDURE D'URGENCE

N° 00010 / AONO/MINEPIA/CIPM/2025 DU 10 AVR 2025
RELATIF A LA CONSTRUCTION D'UNE
ADDUCTION D'EAU AVEC FORAGE A ENERGIE SOLAIRE ET UN CHATEAU D'EAU A MVOG BETSI

Financement : Budget d'Investissement Public du MINEPIA, Exercice 2025.

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le but d'approvisionner de façon durable tous les bâtiments des services centraux en eau potable, le Ministre de l'Elevage, des Pêches et des Industries Animales, Maître d'Ouvrage, lance un avis d'Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence, relatif à la construction d'une adduction d'eau avec forage à énergie solaire et un château d'eau à Mvog-Betsi.

2. Consistance des travaux

Ces travaux comprennent:

- Les Études géophysiques et installation de chantier ;
- La foration et équipement du forage ;
- Le développement et les essais de débit du forage ;
- L'analyse et traitement de l'eau;
- La réalisation de la tête du forage;
- La construction du réservoir de stockage d'eau/château ;
- La fourniture et pose des plaques solaires ;
- La fourniture au comité de gestion d'un kit d'entretien ;
- La fourniture et pose des canalisations/conduites ;
- La fourniture et pose d'une pompe à énergie solaire ;
- La prise en compte des aspects socio-environnementaux ;
- Eclairage des installations (château + local technique).
- La connexion du château aux bâtiments abritant les bureaux via le réseau de distribution existant.

3. Tranches/Allotissement

Il n'est pas prévu d'allotissement dans le cadre de cet appel d'offre.

4. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de trente-cinq millions (35 000 000) francs CFA Toutes Taxes Comprises



5. Délai prévisionnel d'exécution

5.1 Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux, objet du présent Appel d'Offres est de quatre-vingt-dix (90) jours calendaires. Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

5.2 Les prestations, objet du présent Appel d'Offres, seront effectuées dans l'enceinte des Directions Techniques du MINEPIA sise à Mvog/Betsi.

6. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte à toute Entreprise ou groupe d'entreprises de droit camerounais installé sur le territoire national et justifiant de capacités techniques et financières pour la réalisation des travaux hydrauliques.

7. Financement

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget d'Investissement Public du MINEPIA, Exercice 2025 sur la ligne d'imputation budgétaire 59 31 059 01 340010 523412 951.

8. Mode de soumission

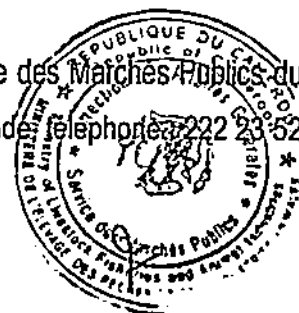
Le mode de soumission retenu pour cette consultation est exclusivement en ligne.

9. Cautionnement de soumission

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives un cautionnement de soumission daté, signé, timbré, acquitté à la main et délivré par un organisme ou une institution financière agréée par le Ministre en charge des finances pour émettre les cautions dans le domaine des marchés publics et dont la liste figure dans la pièce 14 du DAO. Ce cautionnement est accompagné d'un récépissé de consignation délivré par la CDEC le montant s'élève à sept cent milles (700 000) francs CFA, valable jusqu'à trente (30) jours au-delà de la date initiale de validité des offres. L'absence de la caution de soumission timbrée et délivrée par une banque de premier ordre ou un organisme financier de première catégorie autorisé par le Ministère en charge des Finances à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics, accompagnée d'un récépissé de consignation délivré par la CDEC, entraînera le rejet pur et simple de l'offre. Une caution de soumission produite mais n'ayant aucun rapport avec la consultation concernée est considérée comme absente et vaut élimination du soumissionnaire. La caution de soumission présentée par un soumissionnaire au cours de la séance d'ouverture des plis est irrecevable.

10. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier physique peut être consulté gratuitement aux heures ouvrables au Service des Marchés Publics du Ministère de l'Elevage des Pêches et des Industries Animales, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone 222 23 52 41 dès publication du présent avis.



Il peut également être consulté en version électronique sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm> sur le site internet de l'ARMP (www.armp.cm).

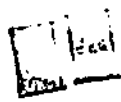
11. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

La version physique du dossier d'appel d'offres peut être obtenue au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 23 52 41, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de cinquante mille (50 000) francs CFA, payable au Trésor Public.

Il est également possible d'obtenir la version électronique du DAO par téléchargement gratuit aux adresses sus indiquées. Toutefois, la soumission par voie électronique est conditionnée par le paiement des frais d'achat du DAO.

12. Remise des offres

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais sera transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le **13 MAI 2025** à 13 heures. Une copie de sauvegarde de l'offre sous format PDF, enregistrée sur clé USB ou CD/DVD, devra être transmise avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde » accompagnée de l'original de l'offre administrative du soumissionnaire le tout sous pli scellé avec la mention ci-dessous dans les délais impartis.

 **00010** "AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT, EN PROCEDURE D'URGENCE
N° **00010** /AONO/MINEPIA/CIPM/2025 DU **10 AVR 2025** RELATIF A LA CONSTRUCTION D'UNE
ADDUCTION D'EAU AVEC FORAGE A ENERGIE SOLAIRE ET UN CHATEAU D'EAU A MVOG BETSI
A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"

Taille et format des fichiers

Les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 MO pour l'Offre Administrative ;
- 15 MO pour l'Offre Technique ;
- 5 MO pour l'Offre Financière ;

Les formats acceptés sont les suivants :

- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Le soumissionnaire veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.

13. Recevabilité des plis

Seront irrecevables par le Maître d'Ouvrage les plis :

- portant les indications sur l'identité des soumissionnaires ;



- parvenus postérieurement aux dates et heures limites de dépôt ;
- sans indication de l'identité de l'Appel d'Offres ;
- non-conformes au mode de soumission ;
- ne contenant pas l'original de l'offre administrative du soumissionnaire.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Une caution de soumission produite mais n'ayant aucun rapport avec la consultation concernée est considérée comme absente et vaut élimination du soumissionnaire. La caution de soumission présentée par un soumissionnaire au cours de la séance d'ouverture des plis est irrecevable.

14. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps.

En tout état de cause, l'ouverture des pièces administrative, technique et financière aura lieu le 13 MAI 2025 à 14 heures, par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès du Ministère de l'Elevage, des Pêches et des Industries Animales, dans la salle de réunions de ladite Commission, sise à Mvog-Betsi/Yaoundé.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée même en cas de groupement d'entreprises.

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent être datées de moins de trois (03) mois à compter de la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

En cas d'absence ou de non-conformité d'une pièce du dossier administratif lors de l'ouverture des plis, après un délai de 48 heures accordées par la Commission à l'exception de la caution de soumission, l'offre sera rejetée.

15. Critères d'évaluation

15.1 Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires porteront sur :

- l'absence ou la non-conformité de la caution de soumission datée, signée, timbrée et acquittée à la main, accompagnée d'un récépissé de consignation délivré par la CDEC à l'ouverture des plis;
- la non -production au-delà du délai de 48h d'une pièce du dossier administratif jugée non conforme ou absente lors de l'ouverture des plis, (excepté le cautionnement de soumission);
- les fausses déclarations, manœuvres frauduleuses ou falsification des pièces;
- l'absence de la déclaration sur l'honneur de non abandon des prestations au cours des trois dernières années ;
- l'absence de possession en propre ou en location d'une foreuse ;
- l'absence d'un prix unitaire quantifié dans l'Offre financière ;
- l'absence de l'attestation sur l'honneur de visite de site ;
- l'absence d'un élément de l'offre financière (la soumission, le BPU, le DQE, SDPU)



- la non satisfaction d'au moins six (06) sur les huit (08) critères essentiels ;
- l'absence de la charte d'intégrité datée et signée ;
- l'absence de la déclaration d'engagement au respect des clauses environnementales et sociales datée et signée ;
- le non-respect des qualifications du conducteur des travaux exigées dans le RPAO ;
- la non-conformité au mode de soumission ;
- le non-respect du format de fichiers des offres ;
- l'absence de la copie de sauvegarde en cas de dysfonctionnement de la plateforme COLEPS.

15.2. Critères essentiels

Les critères essentiels à la qualification des soumissionnaires porteront à titre indicatif sur :

- la présentation de l'offre ;
- les références du soumissionnaire ;
- la capacité financière ;
- le Service Après-Vente (S.A.V) (personnel technique pour l'entretien et la réparation des plaques photovoltaïques et de la pompe y compris leurs équipements respectifs ; et disponibilité des pièces de rechanges, délai de garantie) ;
- la qualification et l'expérience du personnel d'encadrement ;
- les moyens logistiques ;
- note méthodologique, organigramme et planning d'exécution ;
- Preuves d'acceptation des conditions du marché (CCAP & CCTP) paraphés sur toutes les pages, datés et signés avec « la mention lu et approuvé ».

NB : Toute offre n'ayant pas respecté tous les critères éliminatoires et obtenu au moins six (06) « oui » sur huit (08) des critères essentiels sera éliminée.

16. Attribution

Le Maître d'Ouvrage attribuera le marché au soumissionnaire ayant présenté une offre remplissant les critères de qualification technique et financière requises et dont l'offre est évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les remises proposées.

17. Nombre maximum de lots :

Il n'existe pas de lot dans cet appel d'offres.

18. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite initiale fixée pour la remise des offres.



19. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Service des Marchés Publics du MINEPIA sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, ou en ligne sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>, ou dans le site de l'ARMP <http://www.amp.cm>.

20. Lutte contre la corruption et les mauvaises pratiques

Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS à la CONAC au numéro 1517, l'Autorité chargée des Marchés Publics (MINMAP) (SMS ou appel) aux numéros : (+237) 673 20 57 25 et 699 37 07 48, l'ARMP au numéro 222 20 18 03 ou le MO au numéro 222 23 18 03.

Yaoundé, le **10 AVR 2025**

LE MINISTRE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES
MAÎTRE D'OUVRAGE

Copies:

- MINMAP
- ARMP
- MINEPIA ;
- Président CIPM
- Services des Marchés Publics
- Affichage chrono
- Chronos/Archives.



Docteur TAÏGA



OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER UNDER EMERGENCY PROCEDURE

No. **00010** /ONIT/MINEPIA/ITB/2025 OF **10 AVR 2025** FOR THE CONSTRUCTION OF A WATER
SUPPLY SYSTEM WITH A SOLAR-POWERED BOREHOLE AND A WATER TOWER IN MVOG BETSI
Funding: Public Investment Budget of MINEPIA, 2025 Financial Year.

1. Subject of the Invitation to Tender

In order to provide a sustainable supply of drinking water to all central service buildings, the Minister of Livestock, Fisheries and Animal Industries, acting as the Contracting Authority, hereby, launches an Open National Invitation to Tender, under an emergency procedure, for the construction of a water supply system with a solar-powered borehole and a water tower at Mvog Betsi.

2. Scope of work

The work comprises of:

- Geophysical surveys and site installation;
- Drilling and equipping the borehole;
- Developing and testing the borehole's flow rate;
- Analysing and treating the water;
- Constructing the borehole head;
- Building the water storage tank/castle;
- Supplying and installing the solar panels;
- Supplying the management committee with a maintenance kit;
- Supplying and installing pipes;
- Supplying and installing a solar panel;
- Supplying and installing a solar-powered pump;
- Bearing in mind socio-environmental aspects;
- Connecting the tank to office buildings via the existing distribution network.

3. Slots/Allotment

This Invitation to Tender is not allotted.

4. Estimated cost

Upon completion of preliminary studies, the estimated cost of the activity stands at thirty-five million (35,000,000) CFA Francs, all taxes included



5. Estimated execution period

5.1 The Contracting Authority has set the maximum period of ninety (90) calendar days for the completion of works covered by this Invitation to tender. This period shall run from the date of notification of the administrative order to commence work.

5.2 The services covered by this invitation to tender shall be performed within the premises of MINEPIA's technical departments at Mvog/ Betsi.

6. Participation and origin

Any company or group of companies registered under Cameroon law, based in the country, and possessing the technical and financial capabilities to carry out these water works may participate in this invitation to tender.

7. Funding

The services covered by this invitation to tender shall be funded by the 2025 Public Investment budget of MINEPIA, allocated under budget line No 59 31 057 01 340010 523412 951.

8. Submission method

The selected submission method for this consultation is online-only.

9. Bid bond

Each bidder must enclose with his administrative documents a dated, stamped and hand-paid bid bond, issued by a body or financial institution approved by the Minister in charge of finance to issue bonds in the field of public contracts, and listed in Exhibit 14 of the TF. This bond shall be accompanied by a deposit receipt issued by the CDEC for an amount of seven hundred thousand (700, 000) CFA francs, valid for up to thirty (30) days beyond the initial date of the tenders' validity. A tender shall be rejected if it lacks a stamped bid bond issued by a first class bank or a first class financial institution authorised by the Ministry in charge of finance to issue bonds within the scope of public contracts, accompanied by a deposit receipt issued by the CDEC. If a bid bond is produced but has no connection with the consultation concerned, it shall be considered absent and the bidder shall be disqualified. Moreover, a bid bond presented by a bidder during the tender opening session shall be rejected.

10. Consultation of Tender Files

Upon publication of this notice, the file may be consulted during business hours at the Public Contracts Service of the Ministry of Livestock, Fisheries and Animal Industries at Mvog-Betsi, Yaoundé, Phone number: 222 23 52 41.

It may also be consulted on the COLEPS platform at <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm> on the ARMP website (www.armac.cm).



11. Acquisition of Tender Files

Upon publication of this notice, the tender file may be obtained at the Public Contracts Service of MINEPIA at Mvog-Betsi, Yaounde, Phone number: 222 23 52 41, with a non-refundable sum of fifty thousand (50,000) CFA Francs, payable to the Public Treasury.

The electronic version of the TF may also be downloaded free of charge from the addresses mentioned above. However, electronic submission shall be subject to payment of the TF purchase fee.

12. Submission of tenders

Each tender, written in French or English, must be submitted by the bidder on the COLEPS platform no later than 1 p.m. on _____. A back-up copy of the tender in PDF format, saved on a USB key or CD/DVD, must be submitted clearly labelled 'back-up copy', along with the original of the bidders administrative tender, all in a sealed envelope bearing the following wording within the deadline set.

00010 **OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER, UNDER EMERGENCY PROCEDURE**
No. **00010** /ONIT/MINEPIA/ITB/2025 OF **10 AVR 2025** **FOR THE CONSTRUCTION OF A WATER SUPPLY**
SYSTEM WITH A SOLAR-POWERED BOREHOLE AND A WATER TOWER IN MVOG BETSI
To be opened only during the tender opening session"

File size and format

The maximum file sizes for documents submitted on the platform as part of the bidder's tender shall be as follows:

- 5 MB for the Administrative Tender;
- 15 MB for the Technical Tender;
- 5 MB for the Financial Tender;

The following formats shall be accepted:

- PDF for text documents;
- JPEG for images.

The bidder must use a compression software to reduce the size of files to be submitted.

13. Admissibility of tenders

The Contracting Authority shall not accept tenders:

- bearing indications as to the identity of bidders;
- received after the deadline for submission;
- without any mention of the invitation to tender's identity;
- not compliant with the submission method;
- lacking the original of the bidder's administrative tender.



Any tender that is incomplete in accordance with the requirements of the tender documents shall be rejected. If a bid bond is produced but has no connection with the consultation concerned, it shall be considered absent and the bidder shall be disqualified. Moreover, a bid bond presented by a bidder during the tender opening session shall be rejected.

14. Opening of tenders

Tenders shall be opened at once.

In any event, the opening of administrative, technical and financial documents shall take place on _____ at 2 p.m., by the Internal Tenders Board of the Ministry of Livestock, Fisheries and Animal Industries, in its meeting room, located at Mvog-Betsi, Yaoundé.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly authorised person of their choice, even in the case of a group of companies.

The documents in the administrative file must be provided either in their original form or as copies certified as accurate by the issuing service or an administrative authority, as outlined in the Special Regulations stipulated in the Invitation to Tender, failing which they shall be rejected. They should be less than three (3) months old before the date of submitting tenders or should have been issued after the date of signature of the Invitation to Tender.

In addition, a tender shall be rejected after the 48-hour period granted by the Board, if any document in the administrative file, other than the bid bond, is missing or non-compliant with the specifications.

15. Evaluation criteria

15.1 Rejection criteria

The elimination criteria shall include:

- lack of dated, signed, stamped, hand- paid bid bond and accompanied by a deposit receipt issued by the CDEC during the tender opening session;
- failure to produce, after the 48-hour deadline, a document in the administrative file considered non-compliant or missing during the tender opening session (excluding the bid bond);
- false declarations, fraudulent manoeuvres or falsified documents;
- lack of a statement on oath stating that no work has been abandoned during the last three years;
- not owning or leasing a drilling rig;
- lack of a quantified unit price in the Financial Tender;
- lack of a sworn statement of site visit;
- lack of an element of the Financial Tender (bond, the BPU, the DQE, SDPU);
- failure to comply with at least six (6) out of eight (8) essential criteria;
- lack of the dated and signed integrity charter;
- lack a dated and signed declaration of commitment to comply with environmental and social clauses;
- non-compliance with the qualifications of the works supervisor required by the RPAO;
- non-compliance with the submission method;



- failure to comply with the file format for online tenders;
- lack of a back-up copy in the event of a malfunction of the COLEPS platform.

15.2. Essential criteria

The essential criteria pertaining to the qualification of bidders shall include:

- the presentation of the tender;
- the bidder's references;
- a certificate of financial capacity issued by a bank approved by MINFI in the amount of twenty million (20,000,000) CFA francs;
- an After-sales service (S.A.V): technical personnel to maintain and repair the photovoltaic panels and the pump, including their respective equipment; availability of spare parts, warranty period;
- the qualifications and experience of the supervisory personnel;
- logistical resources;
- the methodology note, chart and execution schedule;
- proof of acceptance of the contract's terms (CCAP & CCTP) initialled on all pages, dated and signed with 'read and approved'.

Note: Any tender failing to meet all the elimination criteria and secure a minimum of six (6) "yes" responses out of the eight (8) essential criteria shall be disqualified.

16. Award

The Contracting Authority shall award the contract to the bidder who has submitted a tender meeting the required technical and financial criteria and whose tender is evaluated as the lowest, taking into account any discounts offered.

17. Maximum number of batches:

This Invitation to tender has no batches

18. Validity period of tenders

Bidders shall remain bound by their tender for ninety (90) days from the initial deadline set for submitting tenders.

19. Additional information

Additional information may be obtained during working hours at the Public Contracts Service of MINEPIA at Mvog-Betsi, Yaoundé, Phone number: 222 22 45 41, or online on the COLEPS platform at <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>, or on the ARMP website <http://www.arp.cm>.



20. Fighting corruption and malpractices

For any corruption or malpractice, please call or text CONAC on 1517, the Public Procurement Authority (MINMAP) (SMS or call) on: (+237) 673 20 57 25 and 699 37 07 48, ARMP on 222 20 18 03 or the MOD on 222 23 18 03.

Yaoundé, 10 AVR 2025

THE MINISTER OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES
CONTRACTING AUTHORITY

Copies

- MINMAP;
- ARMP;
- MINEPIA;
- ITB President;
- Public Contracts Service
- Time display
- Time/archives.


Docteur TAÏGA

